



Совет Безопасности

Distr.: General
29 December 2004
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представительства Египта при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2004 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Арабской Республики Египет при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и имеет честь представить доклад Арабской Республики Египет во исполнение пункта 4 резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Египта при Организации Объединенных
Наций от 28 октября 2004 года на имя Председателя Комитета**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Доклад Египта Комитету Совета Безопасности, учрежденному
резолюцией 1540 (2004)**

Египет хотел бы подтвердить свою полную приверженность резолюции 1540 (2004), принятой Советом Безопасности 28 апреля 2004 года. Это основано на его поддержке международной законности и его твердой политике, направленной на предотвращение распространения оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия. В настоящее время в связи с усилением опасности приобретения такого оружия негосударственными субъектами и возможным риском, связанным с его использованием такими безответственными группами в разрушительных и террористических целях, Египет хотел бы заявить о своем всестороннем стремлении к сотрудничеству с международным сообществом. В этой связи он принимает на национальном, региональном и международном уровнях все необходимые меры по осуществлению резолюции 1540 (2004). Он также работает над устранением этой угрозы безопасности государств в контексте своих мер по борьбе с терроризмом во всех его формах и над недопущением приобретения оружия массового уничтожения негосударственными субъектами.

В этой связи правительство Египта хотело бы вновь подтвердить свою предыдущую позицию о необходимости проведения международной конференции по борьбе с терроризмом под эгидой Организации Объединенных Наций. Призыв к созыву такой конференции прозвучал в инициативе президента Мухаммеда Хосни Мубарака в 1986 году в качестве важного шага на пути к недопущению приобретения оружия массового уничтожения негосударственными субъектами. Египетская инициатива направлена на проведение международной конференции с целью разработки конкретной международной стратегии, подготовки планов действий по борьбе с терроризмом и принятия новых правовых документов, которые позволят международному сообществу искоренить терроризм.

**I. Политические и международные усилия Египта в области
нераспространения оружия массового уничтожения**

Египет считает, что распространение оружия массового уничтожения представляет собой беспрецедентную угрозу не только международному миру и безопасности, но и всему человечеству. Исходя из этого он считает, что борьба с этим зловещим оружием заключается, в принципе, в его уничтожении, что предполагает уничтожение странами мира своих арсеналов ядерного, биологического и химического оружия.

Исходя из этого Египет полагает, что наилучшим способом обеспечения того, чтобы такое оружие не приобреталось террористическими группами или негосударственными субъектами — в соответствии с целями и задачами резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, — является принятие международ-

ным сообществом шагов в направлении избавления мира от оружия массового уничтожения. В этой связи можно привести далеко не исчерпывающий ряд примеров дипломатических усилий Египта, предпринимаемых им в соответствии с духом и буквой резолюции 1540 (2004):

1. присоединение в 1981 году к Договору о нераспространении ядерного оружия и подписание с Международным агентством по атомной энергии соглашения о всесторонних гарантиях;
2. присоединение к Конвенции о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения, подписанной в Монреале в 1991 году;
3. присоединение к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, принятой в Риме в 1988 году;
4. ратификация Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, подписанной в Монреале в 1971 году;
5. подписание Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма, принятой Генеральной Ассамблеей 9 декабря 1999 года;
6. подписание Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом, принятой Генеральной Ассамблеей в 1997 году;
7. присоединение к Конвенции Организации Исламская конференция о борьбе с международным терроризмом (1999 год);
8. ратификация Конвенции Организации африканского единства 1999 года о предупреждении терроризма и борьбе с ним и Алжирского плана действий 2002 года по осуществлению Конвенции;
9. усилия Египта в рамках Лиги арабских государств, благодаря которым он подписал Арабский кодекс поведения в области борьбы с терроризмом (1996 год), Арабскую стратегию борьбы с международным терроризмом (1997 год) и Арабскую конвенцию о пресечении терроризма (1998 год);
10. предпринимаемые Египтом с 1974 года усилия, направленные на то, чтобы сделать Ближний Восток свободным от ядерного оружия, в том числе представление с этой целью резолюции Первому комитету Генеральной Ассамблеи;
11. инициатива президента, направленная на то, чтобы сделать Ближний Восток свободным от оружия массового уничтожения, и работа по мобилизации международных и региональных усилий с этой целью;
12. усилия Египта в контексте Женевской конференции по разоружению, направленные на начало переговоров по конвенции о расщепляющемся материале;
13. усилия Египта в рамках Группы за новую повестку дня, направленные на то, чтобы сделать мир свободным от ядерного оружия и с этой целью — обеспечить принятие резолюции, представленной Генеральной Ассамблеей от имени государств — членов Группы;

14. активное участие Египта в работе Международного агентства по атомной энергии и его рабочих групп в целях предотвращения распространения ядерного оружия;

15. участие Египта в Конференции международных партнеров Инициативы «Глобальное уменьшение угрозы», состоявшейся в Вене в сентябре 2004 года, на которой, в частности, были обсуждены вопросы выполнения резолюции 1540 (2004);

16. Участие Египта в Рабочей группе, учрежденной Генеральным директором Агентства для изучения цикла ядерного топлива и методов контроля за ним.

II. Усилия Египта по борьбе с терроризмом во всех его формах

Египет считает, что борьба с терроризмом во всех его формах, лишение его источников финансирования и разрушение его сетей на международном уровне в конечном итоге приведет к достижению указанных в резолюции 1540 (2004) целей и недопущению приобретения оружия массового уничтожения негосударственными субъектами.

Значительную роль в борьбе с явлением терроризма на национальном уровне играли законодательные органы Египта, которые внесли в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы поправки, связанные с тайной счетов и оружием и боеприпасами, в соответствии с Законом № 97 1992 года, также известным как Закон о борьбе с терроризмом, упоминаемый в Уголовном кодексе, № 58, статьи 86–102. Наиболее характерные особенности Закона о борьбе с терроризмом можно резюмировать следующим образом:

1. установление уголовной ответственности за все формы терроризма, его финансирование и все формы его поддержки, подстрекательства, сотрудничества и поощрения;

2. внесение поправок в положения о тайне банковских счетов, позволяющих Генеральному прокурору в надлежащее время при соблюдении полной конфиденциальности получать сведения об операциях на счетах, принадлежащих лицам, обвиняемым в таких преступлениях. Это особенно актуально с учетом масштабов, в каких террористы в большинстве своем используют иностранные средства для финансирования своей деятельности. В эти положения были внесены поправки Законом № 88 2003 года о Центральном банке и Валютном управлении;

3. Египет также располагает законами, которые дают возможность компетентным контрольным органам получать информацию, позволяя им предотвращать любую незаконную деятельность, включая террористические операции и финансирование приобретения оружия.

III. Действующие египетские законы об оружии массового уничтожения

Законодательство Египта включает законы, запрещающие деятельность, связанную с ядерным, химическим и биологическим оружием массового уничтожения, в соответствии с резолюцией 1540 (2004). В их число входят следующие законы:

1. Закон № 59 1960 года об использовании ионизирующей радиации и предотвращении рисков (статьи 1 и 2); он ограничивает использование радиоак-

тивных материалов или обладание ими лишь органами, работающими в этой сфере, и предусматривает всесторонний контроль за такими материалами в соответствии с действующими законами и положениями;

2. Закон № 4 1994 года (статьи 29, 31 и 32), который запрещает деятельность, связанную с опасными материалами и отходами, и создание заводов по переработке опасных отходов, если это не санкционировано компетентными властями и Управлением экологии. В нем также указывается, что удаление опасных отходов должно осуществляться в соответствии с нормами и условиями, изложенными в соответствующих административных постановлениях. Министр жилищного строительства после консультации с министрами здравоохранения и промышленности и Управления экологии определяет места и условия удаления опасных отходов при обеспечении строгого контроля и безопасности;

3. этот же закон (статья 32) запрещает импорт, ввоз или транзит через территорию страны опасных отходов. Он также запрещает судам, перевозящим опасные отходы, заходить в территориальные воды или особые экономические зоны, если это не будет разрешено компетентными властями. В пояснении к этому закону указывается, что, учитывая связанные с работой с опасными материалами и отходами риски, импорт или ввоз таких материалов в Арабскую Республику Египет строго запрещен.

IV. Меры безопасности и контроля

Компетентные египетские власти в настоящее время обеспечивают введение надлежащего контроля за проведением работ с ядерными, химическими и биологическими материалами:

1. в качестве части усилий правительства по борьбе с контрабандой радиоактивных материалов (особенно закрытых радиоактивных материалов, использование которых широко распространено в промышленности и медицине) и предотвращению их приобретения террористическими группами Управление по атомной энергии в настоящее время осуществляет проект комплексного управления в сотрудничестве с Национальным центром ядерной безопасности и радиационного контроля. Этот проект включает создание базы данных обо всех имеющихся в Египте закрытых радиоактивных материалах, будь то используемых в настоящее время или уже отработанных. В базу данных также включены документы, содержащие подробную информацию об этих материалах, их типах, интенсивности излучения, расположении, методах перевозки и хранения, отвечающих за них органах и системах их физической защиты. Системы физической защиты радиоактивных материалов, особенно материалов с высокой интенсивностью излучения, пересматриваются в соответствии с международными стандартами в координации с министерством здравоохранения. Этот проект также предусматривает утилизацию радиоактивных материалов с целью их повторного использования, если это возможно, или же, в качестве альтернативного варианта, — их безопасное удаление после соответствующей обработки с использованием надлежащей технологии;

2. проверка лиц, товаров, вещей и транспортных средств осуществляется с помощью аппаратуры электронного контроля, рентгеноскопической аппаратуры и оптоволоконных эндоскопов;

3. проверкой товаров занимается комитет, созданный с этой целью компетентными властями, который использует рентгеноскопическую аппаратуру. Кроме того, поставки для судов и самолетов осуществляются в соответствии с международными правилами (приложение 17 по вопросам безопасности, опубликованное Международной организацией гражданской авиации, и Международный кодекс по охране судов и портовых средств (ОСПС), опубликованный Международной морской организацией в контексте Международной конвенции по охране человеческой жизни на море (СОЛАС));
4. в проведении инспекций в отделениях Главного управления по контролю за импортом и экспортом во всех официальных пунктах въезда в страну принимают участие Группы безопасности. Это делается с целью усиления контроля за опасными (в том числе химическими и взрывчатыми) материалами. Кроме того, Главное управление по экспорту исследует все партии грузов и образцы химических веществ для определения их состава и выяснения их научного названия;
5. Управление по атомной энергии осуществляет контроль за проходящими через Суэцкий канал судами, перевозящими ядерные материалы, и проводит на них инспекции, а также изучает их документацию и проверяет отправителя и получателя груза.

V. Усилия Египта по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности

Правительство Египта приняло необходимые меры по выполнению обязательств согласно резолюции:

1. была учреждена национальная рабочая группа в составе представителей министерств иностранных дел, обороны, внутренних дел, юстиции, финансов, промышленности, гражданской авиации, транспорта, жилищного строительства, Управления по атомной энергии и Управления ядерных материалов, Таможенного управления и сухопутных и морских пунктов въезда. Эта группа составит основу комитета, создание которого в настоящее время рассматривается в контексте осуществления резолюции 1540 (2004);
2. рабочая группа регулярно проводит свои заседания, и в ее задачи входит следующее:
 - a) приведение действующих законов и положений в соответствие с обязательствами, предусмотренными резолюцией;
 - b) определение областей, в которых может потребоваться принятие новых законодательных положений, мер контроля и административных мер;
 - c) пересмотр действующих положений по контролю за радиоактивными и опасными материалами и материалами двойного назначения;
 - d) принятие мер по повышению информированности сотрудников органов и учреждений, работающих с такими материалами.